

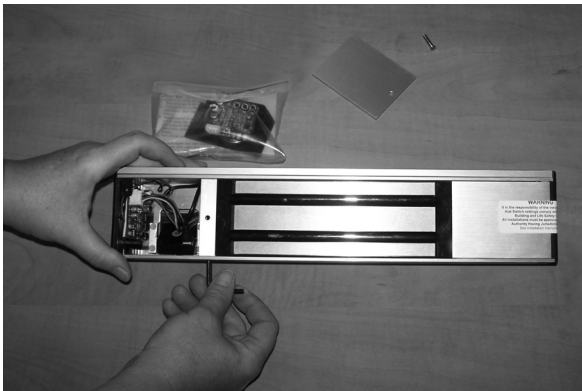
INSTALACIÓN



EMDE VMS

Cerraduras electromagnéticas con retardo de salida

Instrucciones de instalación Tan fácil como 1...2..3...



1. Quite el tornillo antirrobo y abra la cavidad de cables del lado izquierdo.
Quite la placa de montaje utilizando una llave Allen en la parte inferior de la cerradura.

Remove anti-tamper screw and open left wiring cavity.
Remove mounting plate using Allen key through bottom of lock



2. Quite los tornillos de montaje del extremo superior e inferior.

Remove the top and bottom end cap mounting screws



3. Desconecte el terminal de 4 cables del módulo inglés devos.
Conecte el terminal al módulo español de la voz.
Asegure con los mismos tornillos (2)

Disconnect 4 wire terminal plug from existing English voice module.
Connect plug to Spanish voice module.
Secure in place with same 2 screws.

Para su conveniencia, hemos marcado claramente todos los módulos de la voz con el punto blanco en el centro.
letra 'S' está para la letra española
'F' está para la letra francesa
'E' está para el inglés

For your convenience, we have clearly marked all voice modules with a letter marked white dot in the center.
letter 'S' is for Spanish
letter 'F' is for French
letter 'E' is for English